



安全理事会

第五十七年

临时逐字记录

第 四四四八 次会议

2002 年 1 月 15 日星期二中午 12 时 50 分举行
纽约

- 主席：** 孔朱尔先生 (毛里求斯)
- 成员：**
- 保加利亚 塔夫罗夫先生
 - 喀麦隆 贝林加·埃布图先生
 - 中国 陈旭先生
 - 哥伦比亚 巴尔迪维索先生
 - 法国 达尚女士
 - 几内亚 法尔先生
 - 爱尔兰 科尔先生
 - 墨西哥 纳瓦雷特先生
 - 挪威 科尔比先生
 - 俄罗斯联邦 格拉诺夫斯基先生
 - 新加坡 侯立正先生
 - 阿拉伯联合酋长国 迈克达德先生
 - 大不列颠及北爱尔兰联合王国 哈里森先生
 - 美利坚合众国 威廉森先生

议程项目

克罗地亚局势

秘书长关于联合国普雷维拉卡观察团的报告 (S/2002/1)。

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长 (C-178)。

下午 12 时 50 分开会

欢迎安全理事会新成员并向离任成员致谢

主席（以英语发言）：由于这是今年安全理事会的第一次公开会议，我要非常热烈地祝愿安理会和秘书处所有成员有一个富有成效的新年。

我谨代表安理会欢迎安理会新成员：保加利亚、喀麦隆、几内亚、墨西哥和阿拉伯叙利亚共和国。我们都满怀信心地期待着它们参加安理会的工作。我们相信，它们的经验和智慧将大大有助于履行安理会的重大职责。

我还要借此机会表示，安理会衷心感谢离任成员——孟加拉国、牙买加、马里、突尼斯和乌克兰——为安理会的工作作出了重要贡献。

向离任主席致谢

主席（以英语发言）：我借此机会代表安理会赞扬马里常驻联合国代表莫克塔尔·乌瓦纳先生阁下作为 2001 年 12 月安全理事会主席所作的贡献。我相信，我衷心感谢乌瓦纳大使以娴熟的外交技巧主持安理会上个月的事务，是表达了安理会全体成员的心愿。

通过议程

议程通过。

克罗地亚局势

秘书长关于联合国普雷维拉卡观察团的报告 (S/2002/1)

主席（以英语发言）：我要通知安理会，我收到克罗地亚代表的来信，他在信中请求邀请他参加对安理会议程项目的讨论。按照惯例，并征得安理会同意，我建议根据《宪章》有关规定和安理会暂行议事规则第 37 条，邀请该代表参加讨论，但无表决权。

没有人反对，就这样决定。

应主席邀请，西蒙诺维奇先生（克罗地亚）在安理会议席就座。

主席（以英语发言）：安全理事会现在开始审议其议程上的项目。安理会是根据事先磋商中达成的谅解开会的。

安理会成员面前有文件 S/2002/53，其中载有在安理会事先磋商中拟订的决议草案文本。

我还要提请安理会成员注意其它文件：S/2001/1301，其中载有 2001 年 12 月 28 日南斯拉夫联盟共和国给安全理事会主席的信的文本；以及 S/2002/29，其中载有 2002 年 1 月 7 日克罗地亚给安全理事会主席的信文本。

我的理解是，安全理事会准备对其面前的决议草案 (S/2002/53) 进行表决。如果没有人反对，我现在将该决议草案付诸表决。

没有人反对，就这样决定。

进行了举手表决。

赞成：保加利亚、喀麦隆、中国、哥伦比亚、法国、几内亚、爱尔兰、墨西哥、挪威、俄罗斯联邦、新加坡、阿拉伯叙利亚共和国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国。

主席（以英语发言）：有 15 票赞成。决议草案一致通过，成为第 1387 (2002) 号决议。

安全理事会就此结束现阶段对其议程项目的审议。

下午 12 时 55 分散会